

CÔNG NGHIỆP
INDUSTRY

Biểu <i>Table</i>	Trang <i>Page</i>
213 Giá trị sản xuất công nghiệp trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo thành phần kinh tế <i>Gross output of industry at current price in area by ownership</i>	
214 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp <i>Industrial output value at current prices by industrial activity</i>	
215 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo huyện/thành phố thuộc tỉnh <i>Gross output of industry at current price by district</i>	
216 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo huyện/thành phố thuộc tỉnh <i>Gross output of industry at constant 2010 price by district</i>	
217 Giá trị sản xuất công nghiệp trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo thành phần kinh tế <i>Gross output of industry at constant 2010 price in area by ownership</i>	
218 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp <i>Industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity</i>	
219 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp <i>State industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity</i>	
220 Giá trị sản xuất công nghiệp ngoài Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp <i>Non-State industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity</i>	
221 Giá trị sản xuất công nghiệp khu vực có vốn đầu tư nước ngoài theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp <i>Industrial output value of foreign invested sector at constant 2010 prices by industrial activity</i>	
222 Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo ngành công nghiệp <i>Index of industrial production by industrial activity</i>	
223 Sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế <i>Main industrial products by kinds of ownership</i>	

213 Giá trị sản xuất công nghiệp trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế

Gross output of industry at current price in area by ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Khu vực kinh tế trong nước - <i>Domestic economic sector</i>						Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>
		<i>Total</i>	Chia ra: - <i>Of which:</i>					
			Nhà nước - <i>State</i>		Tập thể <i>Collective</i>	Tư nhân <i>Private</i>	Cá thể <i>Households</i>	
			Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>				

Triệu đồng - Million dong

2005	5.822.038	3.269.892	521.709	333.763	21.961	1.334.982	1.057.477	2.552.146
2006	7.628.378	4.053.120	680.141	350.822	13.679	1.771.613	1.236.865	3.575.258
2007	9.841.726	5.044.120	841.741	315.243	27.126	2.459.651	1.400.359	4.797.606
2008	12.179.796	5.967.369	889.443	284.252	13.584	3.112.585	1.667.505	6.212.427
2009	14.985.847	8.073.922	1.784.499	383.828	9.405	4.073.495	1.822.695	6.911.925
2010	22.258.262	12.278.684	3.080.562	520.888	6.851	6.435.775	2.234.608	9.979.578
2011	34.305.936	20.700.347	3.923.482	680.045	19.793	13.889.504	2.187.523	13.605.589
2012	41.733.265	24.485.042	4.260.039	674.716	23.800	16.951.468	2.575.019	17.248.223
2013	48.925.260	27.868.732	4.238.907	686.295	27.573	19.888.687	3.027.270	21.056.528

Cơ cấu (%) - Structure (%)

2005	100,00	56,16	8,96	5,73	0,38	22,93	18,16	43,84
2006	100,00	53,13	8,92	4,60	0,18	23,22	16,21	46,87
2007	100,00	51,25	8,55	3,20	0,28	24,99	14,23	48,75
2008	100,00	48,99	7,30	2,33	0,11	25,56	13,69	51,01
2009	100,00	53,88	11,91	2,56	0,06	27,18	12,16	46,12
2010	100,00	55,16	13,84	2,34	0,03	28,91	10,04	44,84
2011	100,00	60,34	11,44	1,98	0,06	40,49	6,38	39,66
2012	100,00	58,67	10,21	1,62	0,06	40,62	6,17	41,33
2013	100,00	56,96	8,66	1,40	0,06	40,65	6,19	43,04

214 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

Industrial output value at current prices by industrial activity

Triệu đồng - *Mill.dongs*

	2005	2010	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	5.822.038	22.258.262	41.733.265	48.925.260
Khai khoáng - Mining and quarrying	47.328	54.196	185.285	187.049
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	47.328	54.196	185.285	187.049
Công nghiệp chế biến, chế tạo	5.302.384	20.854.228	39.477.500	46.095.038
Manufacturing				
Sản xuất, chế biến thực phẩm				
<i>Manufacture of food products</i>	2.736.908	8.014.117	15.536.495	18.293.996
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	1.586	138.351	122.047	123.388
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	138.518	913.553	1.159.015	1.379.003
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	333.930	2.452.389	3.387.372	4.571.728
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan				
<i>Manufacture of leather and related products</i>	144.335	564.151	4.227.601	7.028.537
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	245.936	504.720	886.966	871.251
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy				
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	22.029	289.333	322.709	315.199
In, sao chép bản ghi các loại				
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>	17.796	91.849	118.566	138.721
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất				
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	24.589	923.334	1.452.561	1.189.355
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu				
<i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	—	16.634	28.373	38.406
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic				
<i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	642.974	1.861.017	4.204.650	4.215.844
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác				
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	83.998	1.844.463	2.583.774	2.551.333
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	15.255	400.578	1.216.559	657.203
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ				

214 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Industrial output value at current prices by industrial activity

Triệu đồng - Mill.dongs

	2005	2010	2012	2013
máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	457.432	921.559	1.068.659	1.196.024
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Manufacture of electronic products, computer</i>	—	—	46.360	41.679
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	11.378	67.027	187.446	111.319
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	—	325.176	483.940	630.636
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	9.745	3.018	—	—
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	1.843	1.995	4.169	955
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	414.033	374.532	487.514	461.799
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	99	1.132.031	1.904.727	2.232.027
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	—	14.401	47.997	46.635
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	459.338	1.249.818	1.864.040	2.383.351
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	12.988	100.020	206.440	259.822
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	6.131	28.562	48.036	55.290
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	—	20.973	42.373	52.645
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	6.857	50.485	116.031	151.887

215 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo huyện/thành phố thuộc tỉnh
Gross output of industry at current price by district

ĐVT: Triệu đồng - *Mill. Dongs*

	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	41.733.265	48.925.260
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>	6.239.496	7.108.056
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	2.999.079	3.708.219
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	7.815.807	8.494.077
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	1.888.098	3.015.666
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	2.639.471	3.088.530
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	1.726.828	2.045.195
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	2.283.094	2.940.420
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	2.002.008	2.801.971
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	14.139.384	15.723.126

216 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo huyện/thành phố thuộc tỉnh
Gross output of industry at constant 2010 price by district

ĐVT: Triệu đồng - *Mill. Dongs*

	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	32.974.206	37.079.642
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>	5.014.415	5.487.549
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	2.275.874	2.758.627
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	6.111.953	6.505.848
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	1.403.810	2.179.567
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	1.995.334	2.278.411
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	1.340.934	1.537.692
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	1.886.917	2.275.208
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	1.462.743	1.966.304
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	11.482.226	12.090.436

217 Giá trị sản xuất công nghiệp trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế

Gross output of industry at constant 2010 price in area by ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Khu vực kinh tế trong nước - <i>Domestic economic sector</i>						Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>
		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>Of which:</i>					
			Nhà nước - <i>State</i>		Tập thể <i>Collective</i>	Tư nhân <i>Private</i>	Cá thể <i>Households</i>	
		Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>					

Triệu đồng - *Million dong*

2005	10.379.239	5.928.845	871.832	474.915	34.258	2.640.378	1.907.462	4.450.394
2006	12.986.018	7.260.096	1.154.330	536.064	25.836	3.632.359	1.911.507	5.725.921
2007	14.700.508	7.802.895	1.403.380	532.668	27.542	3.910.412	1.928.892	6.897.613
2008	16.015.182	8.594.732	1.329.346	460.710	20.108	4.575.638	2.208.930	7.420.450
2009	18.500.193	10.260.562	2.316.995	528.734	14.545	5.094.899	2.305.389	8.239.631
2010	22.258.262	12.278.684	3.080.562	520.888	6.851	6.435.775	2.234.608	9.979.578
2011	28.585.589	17.517.118	3.470.413	576.970	16.168	11.539.972	1.913.595	11.068.471
2012	32.974.206	19.322.563	3.676.789	530.874	18.838	13.021.246	2.074.816	13.651.643
2013	37.079.642	21.308.157	3.508.738	519.339	21.112	14.938.455	2.320.513	15.771.485

Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %

Index (Previous year = 100) - %

2005	110,85	122,42	118,89	72,14	103,37	139,75	127,35	98,45
2006	125,12	122,45	132,40	112,88	75,42	137,57	100,21	128,66
2007	113,20	107,48	121,58	99,37	106,60	107,65	100,91	120,46
2008	108,94	110,15	94,72	86,49	73,01	117,01	114,52	107,58
2009	115,52	119,38	174,30	114,77	72,33	111,35	104,37	111,04
2010	120,31	119,67	132,96	98,52	47,10	126,32	96,93	121,12
2011	128,43	142,66	112,66	110,77	235,99	179,31	85,63	110,91
2012	115,35	110,31	105,95	92,01	116,51	112,84	108,43	123,34
2013	112,45	110,28	95,43	97,83	112,07	114,72	111,84	115,53

218 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

Industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity

Triệu đồng - *Mill.dongs*

	2005	2010	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	10.379.239	22.258.262	32.974.206	37.079.642
Khai khoáng - Mining and quarrying	80.183	54.196	153.534	154.446
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	80.183	54.196	153.534	154.446
Công nghiệp chế biến, chế tạo	9.689.189	20.854.228	31.010.195	34.794.609
Manufacturing	9.689.189	20.854.228	31.010.195	34.794.609
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	5.542.303	8.014.117	11.624.762	13.557.134
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	3.936	138.351	108.932	103.271
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	252.294	913.553	759.611	918.662
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	455.927	2.452.389	2.578.301	3.537.942
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	197.779	564.151	3.056.392	4.904.428
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	492.587	504.720	753.646	738.598
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	22.865	289.333	251.782	241.698
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	28.933	91.849	100.284	105.091
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	38.733	923.334	1.189.746	954.615
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	—	16.634	32.231	32.814
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	1.305.988	1.861.017	3.552.425	3.509.985
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	120.132	1.844.463	2.267.463	2.136.973
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	31.564	400.578	1.004.590	507.179
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ				

218 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity

Triệu đồng - Mill.dongs

	2005	2010	2012	2013
máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	475.785	921.559	882.460	915.933
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Manufacture of electronic products, computer</i>	—	—	37.183	33.097
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	17.475	67.027	150.898	88.658
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	—	325.176	481.676	567.278
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	14.955	3.018	—	—
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	2.112	1.995	3.687	842
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	685.559	374.532	434.350	326.870
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	262	1.132.031	1.697.013	1.580.532
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	—	14.401	42.763	33.009
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	593.052	1.249.818	1.656.188	1.956.292
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	16.815	100.020	154.289	174.295
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	8.418	28.562	35.900	37.090
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	—	20.973	31.669	35.315
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	8.397	50.485	86.720	101.890

219 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

State industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity

Triệu đồng - *Mill.dongs*

	2005	2010	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	1.346.746	3.601.450	4.207.663	4.028.077
Khai khoáng - Mining and quarrying	27.811	38.668	90.172	—
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	27.811	38.668	90.172	—
Công nghiệp chế biến, chế tạo	767.320	2.347.161	2.557.612	2.214.461
Manufacturing	767.320	2.347.161	2.557.612	2.214.461
Sản xuất, chế biến thực phẩm				
<i>Manufacture of food products</i>	597.289	693.499	671.854	305.023
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	—	—	1.661	1.785
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	—	—	—	—
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	—	—	—	—
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan				
<i>Manufacture of leather and related products</i>	43.314	—	—	—
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	—	—	—	—
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy				
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	—	—	—	—
In, sao chép bản ghi các loại				
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>	16.716	—	—	—
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất				
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	20.098	28.507	—	—
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu				
<i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	—	—	—	—
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic				
<i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	17.914	89.050	107.035	85.884
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác				
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	21.732	1.452.837	1.676.332	1.723.738
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	—	—	—	—
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ				

219 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) State industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity

Triệu đồng - Mill.dongs

	2005	2010	2012	2013
máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	43.232	77.135	85.819	89.622
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Manufacture of electronic products, computer</i>	—	—	—	—
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	—	—	—	—
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	—	—	—	—
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	—	—	—	—
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	—	—	—	—
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	7.025	6.133	5.080	3.037
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	—	—	—	—
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	—	—	9.831	5.372
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	535.031	1.143.072	1.498.857	1.769.896
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	16.584	72.549	61.022	43.720
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	8.418	28.562	35.901	37.090
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	—	6.908	6.072	6.630
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	8.166	37.079	19.049	—

220 Giá trị sản xuất công nghiệp ngoài Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

Non-State industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity

Triệu đồng - *Mill.dongs*

	2005	2010	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	4.582.098	8.677.234	15.114.900	17.280.080
Khai khoáng - Mining and quarrying	52.373	15.528	63.362	154.446
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	52.373	15.528	63.362	154.446
Công nghiệp chế biến, chế tạo	4.501.008	8.562.463	14.802.803	16.808.663
Manufacturing	4.501.008	8.562.463	14.802.803	16.808.663
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	3.130.043	5.459.194	10.260.248	12.624.005
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	3.936	138.351	107.271	101.486
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	56.781	271.089	210.555	274.410
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	53.715	100.407	165.242	183.732
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	24.558	111.404	138.149	129.301
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	492.587	297.368	548.597	506.758
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	8.679	33.479	38.546	31.266
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	12.217	89.484	98.110	104.205
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	2.203	309.029	312.682	243.750
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	—	16.634	32.231	32.814
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	27.291	257.766	1.226.043	1.118.887
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	88.582	375.507	576.947	403.461
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	31.564	64.657	77.010	82.731
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ				

220 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp ngoài Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Non-State industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity

	Triệu đồng - Mill.dongs			
	2005	2010	2012	2013
máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	304.013	699.000	624.363	569.859
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Manufacture of electronic products, computer</i>	—	—	—	
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	11.590	1.414	—	
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	—	26.516	11.043	62.237
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	14.955	3.018	—	
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	2.112	1.995	3.687	842
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	235.922	274.446	294.314	231.145
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	260	17.304	44.833	80.137
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	—	14.401	32.932	27.637
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	28.486	71.771	157.332	186.396
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	231	27.472	91.403	130.575
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	—	—	—	
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	—	14.066	25.596	28.685
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	231	13.406	65.807	101.890

221 Giá trị sản xuất công nghiệp khu vực có vốn đầu tư nước ngoài
theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
*Industrial output value of foreign invested sector at constant 2010 prices
by industrial activity*

Triệu đồng - *Mill.dongs*

	2005	2010	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	4.450.395	9.979.578	13.651.643	15.771.485
Khai khoáng - Mining and quarrying	-	-	-	-
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	-	-	-	-
Công nghiệp chế biến, chế tạo				
Manufacturing	4.420.860	9.944.602	13.649.779	15.771.485
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	1.814.971	1.861.424	692.662	628.106
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	-	-	-	-
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	195.514	642.464	549.056	644.252
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	402.213	2.351.982	2.413.059	3.354.210
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	129.907	452.747	2.918.242	4.775.127
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	-	207.351	205.049	231.840
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	14.186	255.854	213.236	210.432
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	-	2.365	2.175	886
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	16.432	585.797	877.064	710.865
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	-	-	-	-
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	1.260.783	1.514.201	2.219.346	2.305.214
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	9.817	16.120	14.184	9.774
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	-	335.921	927.581	424.448
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ				

221 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp khu vực có vốn đầu tư nước ngoài
theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
(Cont.) Industrial output value of foreign invested sector at constant 2010 prices
by industrial activity

Triệu đồng - Mill.dongs

	2005	2010	2012	2013
máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	128.539	145.423	172.277	256.452
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Manufacture of electronic products, computer</i>	—	—	37.183	33.097
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	5.884	65.613	150.898	88.658
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	—	298.660	470.633	505.041
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	—	—	—	—
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	—	—	—	—
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	442.614	93.953	134.955	92.688
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	—	1.114.727	1.652.179	1.500.395
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	—	—	—	—
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	29.535	34.976	—	—
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	—	—	1.864	—
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	—	—	—	—
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	—	—	—	—
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	—	—	1.864	—

222 Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo ngành công nghiệp

Index of industrial production by industrial activity

Đơn vị tính - Unit : %

	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	112,63	112,32
Phân theo ngành công nghiệp		
Khai khoáng - Mining and quarrying	109,39	82,18
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	109,39	82,18
Công nghiệp chế biến, chế tạo		
Manufacturing	112,74	112,51
Sản xuất, chế biến thực phẩm		
<i>Manufacture of food products</i>	120,52	105,10
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	118,44	106,55
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	113,13	143,86
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan		
<i>Manufacture of leather and related products</i>	100,01	82,22
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy		
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	93,33	203,48
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất		
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	111,23	78,51
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic		
<i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	120,46	104,28
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác		
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	96,65	101,93
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác		
<i>Other manufacturing</i>	—	—
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí		
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	124,56	113,98
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	103,76	112,31
Khai thác, xử lý và cung cấp nước		
<i>Water collection, treatment and supply</i>	104,63	109,24
Thoát nước và xử lý nước thải		
<i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	—	—
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	101,42	149,28

223 Sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế

Main industrial products by kinds of ownership

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2010	2012	2013
Đường các loại - Sugar cyrups	Tấn - Tons	98.852	157.063	179.327
Nhà nước - State	"	41.852	56.317	19.685
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	—	100.746	159.642
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	57.000	—	—
Đá xây dựng khác - Building stone	1000 m3	342	477	458
Nhà nước - State	"	275	291	
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	67	186	458
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Bột mì - Flour	Tấn - Tons	457.458	973.329	1.104.808
Nhà nước - State	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	422.647	922.704	1.058.716
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	34.811	50.625	46.092
Muối chế biến - Salt	Tấn - Tons	2.433	1.180	2.988
Nhà nước - State	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	2.433	1.180	2.988
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Bánh kẹo các loại - Confectionary	Tấn - Tons	5.576	120	229
Nhà nước - State	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	4.889	120	229
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	687	—	—
Thức ăn gia súc - Foodstuff for cattle	Tấn - Tons	16.321	22.810	36.515
Nhà nước - State	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	16.321	22.810	36.515
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Hạt điều khô - Dried cashew nuts	Tấn - Tons	7.935	14.636	14.721
Nhà nước - State	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	7.935	14.636	14.721
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Quần áo các loại	1000 cái			
Ready-made clothes	1000 Pieces	86.962	99.819	115.965
Nhà nước - State	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	2.939	2.726	1.860
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	84.023	97.093	114.105

223 (Tiếp theo) Sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế
(Cont.) Main industrial products by kinds of ownership

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2010	2012	2013
Điện thương phẩm	Triệu KWh			
Commercial electricity	<i>Mill. KWh</i>	1.092	1.318	1.480
Nhà nước - <i>State</i>	"	1.092	1.318	1.480
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	—	—	—
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Gạch các loại	1000 viên			
Bricks	<i>1000 Pills</i>	459.940	694.432	667.171
Nhà nước - <i>State</i>	"	38.089	40.225	38.615
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	421.851	654.207	628.556
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Gỗ xẻ các loại - <i>Swan timber</i>	1000 m3	125	161	154
Nhà nước - <i>State</i>	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	125	161	154
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Nước máy sản xuất - <i>Water for living</i>	1000 m3	7.294	7.736	6.775
Nhà nước - <i>State</i>	"	7.294	7.736	6.775
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	—	—	—
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Võ ruột xe các loại	1000 cái			
Tire types	<i>1000 Pieces</i>	24.702	26.150	27.116
Nhà nước - <i>State</i>	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	956	1.265	—
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	23.746	24.885	27.116
Giày các loại	1000 đôi			
Shoes	<i>1000 Pairs</i>	10.343	22.281	33.297
Nhà nước - <i>State</i>	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	4.272	2.479	6.156
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	6.071	19.802	27.141
Xi măng - <i>Cement</i>	Tấn - <i>Ton</i>	609.483	582.664	624.849
Nhà nước - <i>State</i>	"	609.483	582.664	624.849
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	—	—	—
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—